

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

Jueves 27 de Julio de 1911

Núm. 9.011

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias, 8,50 trimestre.—Extranjero, 20 pesetas semestre.

PUBLICIDAD

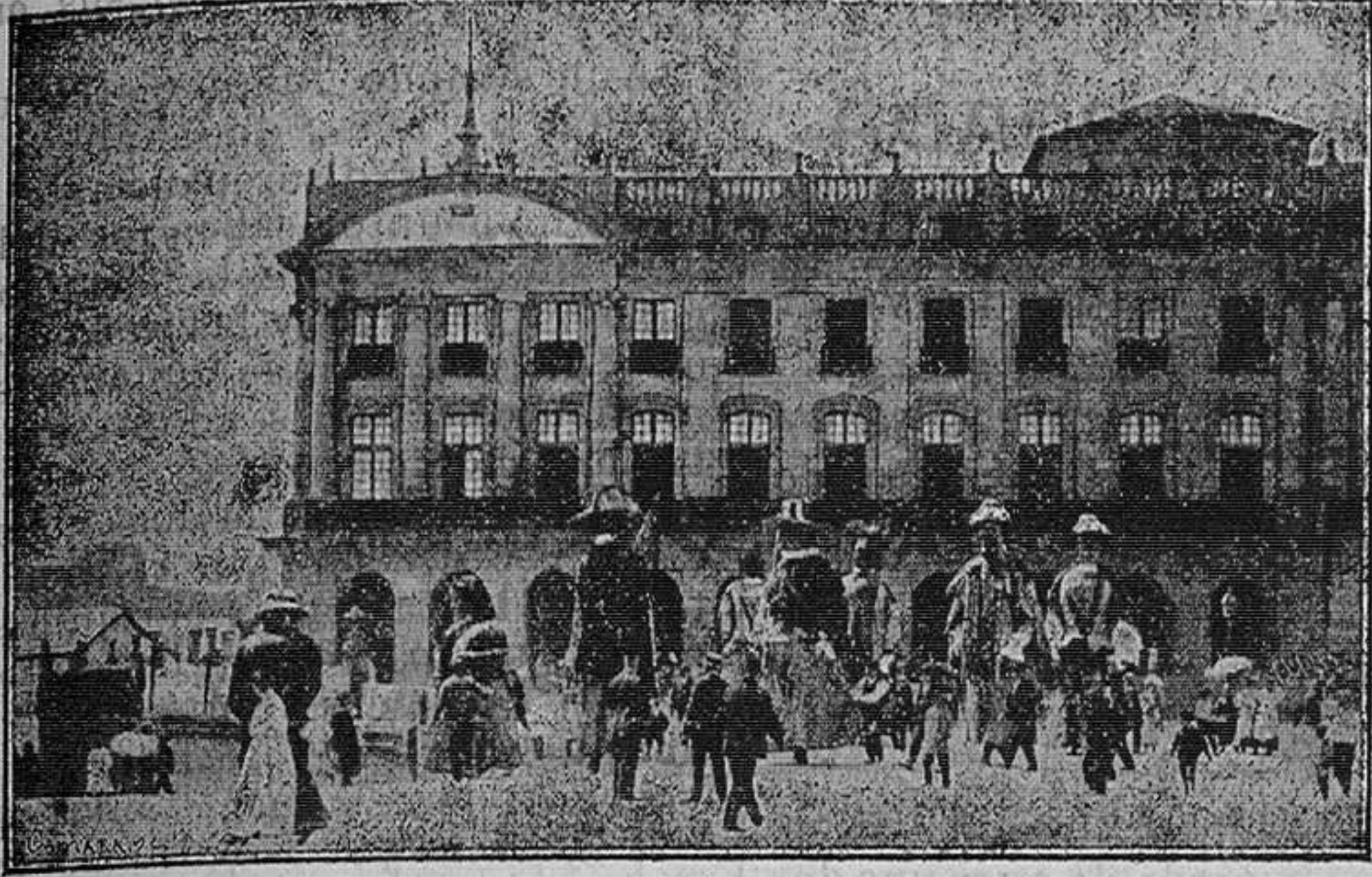
Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Año XV

## La danza de los gigantones

Mueren en lo alto de las bóvedas los últimos acordes del órgano entre susurros de violas y suspiros de chirimías; por las abiertas puertas salen torrenros humanos, ávidos de aire y de luz; se acerca hacia un extremo el roncón de una gaita campesina a la que hace comena un rústico tamboril; y como evocados por la selvática armonía, emergidos por la sombra hieráticos y solemnes en una procesión y adelantando en majestática procesión y adelantando por la amplia nave entre apiñadas filas

Con paso menudo y rápido llegan al crucero: pasan al presbiterio los enanos, que enanos son a pesar de su estatura—tal vez queriendo significar la risible vanidad humana, tan grande a sus propios ojos y tan contra hecha a los ajenos;—inicia la gaita la muñeira y repiquea el tamboril; y los figurones rompen en su danza peculiar y acompasada, haciendo giros y mudanzas, danza que es violento contraste con su postura y paramentos. A pesar de ello no hace asomar la risa a los labios ni retorzar la burla en la mirada. Diráse que se asiste a una ceremonia mística, de secreta y misteriosa significación, que derrama en el alma cierto maravilloso encanto. Mientras dura el baile parece que



de curiosos que los miran asombrados, en tanto que sus rostros innobles y ceñidos ponen sobre cuanto les rodea un gesto despectivo e irónico, arrojado desde su altura con olímpico desdén. Va delante la safrica pareja, emula de Quasimodo, con su monóculo y su levitón él, ella con su disforme tocado y su abanico y ambos como ridículos figurines de la moda corriente; detrás y también apareados los peregrinos, los guerreros y los etíopes con aspecto que quiere ser terrible y no pasa de grotesco.

la atención se suspende, presa de su especial fascinación; y cuando cesan y vuelven a su retiro los gigantes bailarines, vase con ellos cierto atávico deseo y se siente allí dentro un soplo de amargo despertar cual si de pronto nos trajesen a un presente yermo y solitario, arrancándonos sin compasión de un ayer florido y venturoso. ¡Es tan hermoso el recuerdo cuando ya va muerta la esperanza!

JUAN BARRIA CABALLERO.

1911. Fiestas del Apóstol.

Si alguien quiere adquirir ideas, tiene que aislarse. Hasta cierto punto, nuestras ideas no se espresan, no coban cuerpo para nosotros mismos sino en virtud de nuestros esfuerzos para trasmitirlas a otros. Además, hay los que hablan ideas ó hacen ciencia ó filosofía, los que hablan cosas, ó hacen arte, y los que hablan palabras ó no hacen cosa alguna. Hablar cosas es algo y algo que muchas veces vale más que hablar ideas. Homero decía cosas.

De la esperanza y el recuerdo. Ha pensado usted en las que viven de recuerdos de esperanzas y en las que viven de esperanzas de recuerdos?

Los monstruos sociales. Lerroux? Me llaman y tengo que cortar esta. Es tan fácil seguiría. Además yo me dejo ir fácilmente a la charla continua. Pero hay que recogerse.

Adios. Le estrecha la mano ofreciéndosele amigo.

MIGUEL DE UNAMUNO.

## Resinato en la provincia de Orense

Del lugar de Readegos, del Ayuntamiento de Villamaría, se reciben noticias de un horrendo crimen perpetrado allí a las once de la noche de uno de los pasados días. Llámase la víctima Indalecio Novoa, de veintidós años, y los agresores asesinos Manuel y Ramón Domínguez, primos del interfecto.

El origen del suceso estriba en rencillas familiares, singularmente por la distribución de las aguas de un pozo que se disputaban. He aquí cómo se desarrolló el crimen:

Indalecio Novoa regresaba del pueblo de Villacime de hablar con su novia, y al atravesar por el punto denominado Casabella, Manuel, que se hallaba apostado detrás de un castaño armado con un «sacho», le descargó tan tremendo golpe en la cabeza, que lo derribó al suelo ya muerto.

Manuel, ayudado por su hermano Ramón, trasladó el cadáver a una finca distante 1.000 metros del lugar del suceso.

Entre ambos abrieron una fosa y dieron sepultura al cadáver.

Varios vecinos de Readegos, auxiliados por un perro, propiedad del interfecto, descubrieron el lugar donde éste había sido enterrado, y seguidamente dieron cuenta del hallazgo al Juzgado de Orense. Este acompañado de la Guardia civil de Caballería é Infantería salió para el lugar del suceso.

Desenterrado el cadáver se le han apreciado más de 20 heridas en el cuello cara y cabeza.

Una le produjo la fractura del cráneo con salida de la masa encefálica, y otra le seccionó la columna vertebral.

Manuel Domínguez, que ha sido detenido con su hermano, confesó el horrendo delito cometido, y ambos ingresaron en la cárcel.

## GALICIA

Se encargó ayer del mando del Arsenal del Ferrol el capitán de navío don Joaquín Barbieri, ayudante que fué de Su Majestad el Rey.

Cesará en dicho cargo el general de igual empleo D. José Cano Manuel.

El día 18 de Septiembre próximo se verificará en la Comandancia de ingenieros de Vigo la subasta para el arrendamiento por el plazo de cinco años de la riqueza de la Isla de Salvora, propiedad del Estado, y para la venta del ganado existente en dicha isla.

Sobre Betanzos y ayuntamientos limítrofes descargó un fortísima tormenta. En Begondo una chispa penetró por

la chimenea y recorrió casi todas las habitaciones de la casa, causando lesiones diversas a la joven Isolina Naveira de diez y seis años, hija del vigilante de prisiones D. Avelino Naveira, que presta servicios en la Cárcel Modelo de Madrid.

También en Paderne la tormenta hizo otra víctima. En la parroquia de Vigo, otra chispa mató al Labrador Nicolás Calao, que al descargar la tronada, se hallaba trabajando en una finca con varios hijos. Estos resultaron ilesos.

El Sr. Urzáiz, que veranea en Nigrán ha visitado la Escuela Industrial de Vigo invitado por el claustro de profesores.

En la carretera de Serantes, Ferrol fué objeto de una brutal agresión una pobre mujer que se dirigía a su casa. Llámase la víctima Pilar Leis, de 23 años de edad.

El salvaje que la acometió no fué conocido por aquélla.

Lapobre mujer, que se halla en estado interesante, recibió fuertes golpes en el vientre y diversas contusiones.

La benemérita persigue al autor de la agresión para ponerlo a buen recaudo.

Han entrado a formar parte del coro de Pontvedra «Aires d'a terra» el joven abogado vigués D. Hipólito Reunganga y el genial caricaturista Alfonso Castelaio.

## Vida municipal

La sesión de ayer

La presidió el Sr. Alcalde y asistieron los concejales Sres. Sanjurjo, Zepedano, Mosquera, Moreno, Maíz, Garabal, Fuentes, de la Riva, Virgós, Harguindey y Ruibal.

Se da cuenta por el Sr. Secretario del ingreso de pesetas 12.204'89 recaudadas por consumos en la segunda semana de Julio, que suponen un aumento de 1096'77 pesetas, en la recaudación. También fueron leídas las cantidades a que asciende lo ingresado durante la tercera semana por consumos, que en total son pesetas 13.780'99, que representan 2.734'48 pesetas de aumento.

Son aprobadas estas cuentas y las de gastos.

Se entera la Corporación de cuanto se dice en el «Boletín Oficial» sobre casos de epidemia, sobre cuentas de fondos de los ayuntamientos, manifestando a los alcaldes que deben presentarlas dentro del plazo de 30 días, y sobre R. D. de Instrucción Pública relativo al nombramiento de maestros por los ayuntamientos, que ha sido redactado de nuevo.

Se da lectura al oficio del Sr. Gobernador civil de la provincia participando su llegada a Santiago como delegado regio.

Se concede a la Cofradía de San Roque, que la Banda de Beneficencia asistida a la conducción del santo se hará el día siete de Agosto, desde la Camarera a la capilla, con motivo de la novena que comienza el día ocho, y a la procesión que saldrá el dieciséis.

Se le conceden 45 días de licencia al señor secretario del Ayuntamiento.

Es nombrado Ramón Santos Otero auxiliar del jardinero municipal, plaza vacante por jubilación de Francisco Ferro.

Se concede a Camilo Couselo Rodríguez el empadronamiento que solicita.

Es aprobado el dictamen sobre una moción del Sr. Moreno referente al desagüe de la fuente llamada del Ave María.

También fué aprobado el dictamen acerca de la valla de las obras del nuevo Hospital.

Se da lectura por el señor secretario a la moción que contenía un proyecto de empréstito presentado el día 24 del corriente el concejal señor Moreno.

Después de algunas manifestaciones de los señores Harguindey, Mosquera, de la Riva y Moreno se acuerda, que quede dicha moción sobre la mesa para su estudio.

El Sr. Sanjurjo ruega que se hagan copias y se envíen a los concejales para que estos puedan enterarse perfectamente de cuanto se dice en el trabajo del señor Moreno. Este señor ruega que se le permita llevarse su trabajo para mandar hacer las copias él mismo.

El Sr. Moreno pide licencia para ausentarse. Se le concede, acordándose que cuando se discuta su proyecto de empréstito se le llamará para asistir a la discusión. Después del resumen de la Alcaldía, de hablar el Sr. Sanjurjo sobre la velocidad que dentro de la población llevan algunos automóviles, respecto de lo cual promete el Sr. Alcalde que trabajará para que la marcha de aquellos vehículos sea moderada; de conceder un crédito de 500 pesetas que solicitó el Sr. Zepedano para composición de los aparatos de riego de los paseos; y de hacer el Sr. Harguindey el ruego de que la comisión de Higiene pase por el matadero por causa del agua que allí se utiliza, con motivo de cuyo ruego recuerda el Sr. Mosquera el proyecto de traída de aguas para el matadero desde el Agro de fornos; se levanta la sesión.

## Las fiestas del Apóstol

La sesión de distribución de premios a los alumnos distinguidos de las escuelas que sostiene la Sociedad Económica se celebró ayer a las cinco y media de la tarde ante un público numerosísimo y distinguido.

Presidió el Sr. Gobernador civil de la provincia acompañándole en la presidencia los Sres. Rector de la Universidad, alcalde, director del Instituto, Torre, Pais Lapido, Rivero de Aguiar y Fernández Garrido.

La comisión curadora de la Económica presidida por el Sr. Fraiz Andon ocupaba un lugar de preferencia y en los bancos de las comisiones tomaron asiento las que habían sido invitadas al acto.

El Sr. Secretario Sr. Fernández Garrido dió lectura a la Memoria comprensiva de los trabajos realizados durante el año.

Seguidamente se procedió al reparto de los premios haciendo entrega de los mismos el Sr. Romero Donallo quien iba felicitando a los premiados.

Terminado el reparto el vice presidente de la Económica Sr. Rivero pronunció un discurso saludando a la concurrencia y agradeciendo a las autoridades y al público la deferencia de haber diferido a la invitación que se le dirigiera para dar mayor realce al acto.

Refiriéndose a la memoria, hace resaltar la necesidad de que exista un centro educativo como la Sociedad Económica, sobre todo por sus grandes fines benéficos.

Dice que a la junta no le faltaron arcos para abordar durante el año mayores empresas pero que para ello luchó contra un enemigo poderoso: la situación económica poco desahogada que disfruta.

Hace un llamamiento a los buenos amigos del país con cuya ayuda podría dotarse la Escuela de mejor material y mayores medios de enseñanza.

Dice en elocuentes párrafos que la Escuela es laboriosa y fecunda y su historia un precioso guardapelo en dorado estuche que bordó la gratitud de los alumnos a los maestros.

Propone la supresión de algunas clases por haberlas en la Escuela de Artes é Industrias y ser mejor dedicar su coste a la creación de otras más prácticas.

Hace resaltar la necesidad de proteger a la clase media y menesterosa.

## Notas de un curioso

De gracia Cuando en la Grecia antigua nacía un niño, se le tenía oculto a todas las miradas hasta pasados cinco días; entonces una mujer de su familia lo tomaba en brazos, y seguida de todos sus parientes y de todos los criados de la casa, daba varias vueltas de derecha a izquierda, en torno de un brasero con fuego. Purificado el recién nacido con esta ceremonia, imponíale en seguida su padre el nombre que había de llevar, y que por lo general era el de su abuelo.

Las plantas Las plantas del desierto toman agua del aire. Poseen glándulas que segregan sales delicuescentes que absorben la poca humedad de la atmósfera. Se observa esto muy claramente con la planta árabe llamada «Zezita», que enterrada entre la arena no deja ver más que algunos brotes verdes. Todas las mañanas, si el aire no está privado en absoluto de agua, se ven esos brotes entre la arena abrasadora del desierto, cubiertos de rocío.

## Sobre un libro

Entre las muchas cartas de distinguidos literatos que nuestro buen amigo D. Victoriano García Martí ha recibido con motivo de la publicación del *Mundo interior*, donde figuran firmas de tanto prestigio como las de Benavente, Linares Rivas, Gabriel Alomas, Margall etc. etc. todas ellas concebidas en los términos más halagadores y afectuosos para el autor, cuenta con una del ilustre Rector de la Universidad de Salamanca, valiosísima tanto

por la autoridad del señor Unamuno cuanto por la forma original y paradójica. El Sr. García Martí nos autoriza la publicación de ella.

Dice así: «Acabo de leer, compañero los ensayos meditados de un mundo interior; alguno de ellos estaría mejor en verso. Me permito pues aconsejarte que intentes, si es que no ha intentado ya, poner en verso y lenguaje figurativo la poesía de sus meditaciones.

Y por mi parte, que empecé también escribiendo meditaciones como las de Usted acabo poniéndolas en verso. «Cada uno desea que los demás le immortalen» Así es, pero la inmortalidad ¿es cosa individual ó colectiva? Haga esta pregunta a su individualismo, sobrado absoluto a mi vez. «La mayoría de los padres no quieren a sus hijos y es natural, porque no los esperaban ni se habían preparado para recibirlos.» ¡Que triste verdad! y se lo dice un padre que quiere querer a sus hijos.

De los envíos, muy bien; pero sobre todo muy bien la mujer. Solo que el día en que las mujeres sean hembras en el espíritu dejarán de ser mujeres. La conciencia no tiene sexo, y concientizarse es levantarse sobre él.

«Un hombre da un paso; los imbeciles aplauden, y aquel hombre continúa por la falsa senda. Ese muere en tal momento». Cuando las turbas quisieron hacer rey al Cristo el Cristo huyó. Y yo sé de uno que cuando se esperaba que con un discurso, fuere a la cárcel para hacerle jefe huyó también de la jefatura. Y no dijo sino lo que quiso decir, sin otro temor alguno.

Le dolía no interesar por sí mismo pues «es doloroso esto de no interesar a nadie».

se me hace mucho menos desagradable. Sin embargo, la fortuna favorece a los valientes y tal vez podamos vencer. En uno ú otro caso la carnicería será espantosa; y como debemos velar por nuestra reputación, preciso es que nos vean en los sitios de mayor peligro, allí donde la lucha sea más obstinada y sangrienta.

Sir Enrique pronunció estas últimas palabras como con pesoso acento, pero el fuego de sus ojos desmentía su entonación. A mi parecer, sir Enrique Curtis, en la actualidad, estaba dominado por los más belicosos deseos.

En seguida nos recogimos y dormimos un par de horas.

Próximamente al asomar el alba, Infadús nos despertó para decirnos que se observaba gran actividad en Loo; y que fuertes destacamentos del enemigo, atacando a nuestras avanzadas, las obligaban a replegarse.

Inmediatamente nos pusimos de pie y nos vestimos para la jornada, cubriéndonos con las cotas, que nunca como entonces agradecemos a Twala. Sir Enrique se hizo minucioso tocado, vistiéndose lo mismo que un guerrero indígena. «Cuando estés en Kukuana haz lo que los kukuanos hacen»—dijo—al estirar las aceradas mallas sobre su robusto pecho. Y no se contentó con esto. A su petición, Infadús lo había provisto con un uniforme completo de guerra. Sujeto al derredor de su cuello la za-

marra de piel de leopardo, distintivo de mando; ató a su frente un penacho de plumas negras de avestruz, insignia que sólo pertenece a los generales de alta categoría y ajustó su cintura con un espléndido ceñidor de colas blancas de buey. Un par de sandalias, una fuerte hacha de combate con mango de cuerno de rinoceronte, un redondo escudo de hierro forrado con piel blanca y el número reglamentario de «tolas» ó cuchillos arrojadizos completaron su equipo el que aumentó con su revólver.

El traje era salvaje, no cabe duda; pero puedo afirmar que nunca ví espectáculo más bello que el que sir Enrique presentaba en su nuevo atavío. Su poderosa musculatura se exhibía en todo su desarrollo, y cuando Ignosi se presentó vestido con semejantes arreos pensó para mí nunca se habían puesto ante mis ojos dos hombres por el estilo. En cuanto a Good y a mí, las cotas nos estaban demasiado holgadas; el primero insistió en no desprenderse de sus pantalones, y su figura ó sea la de un hombre de corta estatura, grueso con un lente, media cara afeitada, envuelto en una cota de malla, cuidadosamente recogida en unos destartados mntalones, tenía más de raro que de imponente. Por mi parte, siendo mi cota demasiado ancha, la eché por encima de mi ropa, lo que la hizo tomar una forma nada elegante, me descarté de mis pantalones, resuelto a bajarme con las

piernas desnudas, para ser el más ligero en caso de una pronta retirada, reteniendo únicamente mis abaracas. Una lanza, el escudo, que no sabía manejar, un par de tolas, mi revólver y un enorme penacho, que afirmé en lo alto del sombrero con el fin de completar mis apariencias de matón; fueron los restantes aditamentos de mi modesto equipo. Además agregamos nuestros rifles; pero como las municiones escaseaban y eran inútiles en caso de una carga, determinamos que nos los llevaran uno de los individuos de nuestras escoltas.

Terminado esto, comimos apresuradamente algunas viandas y salimos de nuestra choza para ver cómo marchaban las cosas. En un extremo de la meseta había una especie de cono de piedras oscuras que servía para indicar el sitio del cuartel general y como torre de observación. Allí encontramos a Infadús rodeado de su regimiento, los Crises; indudablemente el mejor del ejército de Kukuana y el primero que vimos al entrar en el país. Este regimiento tenía a la sazón tres mil quinientos hombres sobre las armas, y habiendo sido destinado para la reserva, sus veteranos, formados por compañías y de bruce sobre la hierba, seguían con la vista los movimientos del ejército de Twala, que salía de Loo en tres interminables columnas, cada una de once a doce mil hombres por lo menos.

Cuando estas fuerzas estuvieron por

Polleón de EL ECO DE SANTIAGO (51)

H. Rider Haggard

## Las minas del Rey Salomón

agitaba las plumas de sus penachos, los cuales me recordaban más los tristes galas del militar. Allí, echados por el suelo, en desorden, con los brazos exviles, se veían las piernas encogidas; inmóviles, semejaban un confuso apiñamiento de cuerpos inanimados y no seres en-tregados al descanso.

«¿Cuántos de éstos cree usted que vivían mañana a esta hora?» preguntó como sir Enrique.

Movi la cabeza con desaliento y volví a contemplar a los dormidos guerreros. Excitada mi imaginación, parecían para mí como los que estaban destinados para enrojecer con su sangre el campo de la contienda, y se me oprimió el corazón ante el misterio de la vida humana, ante su fugacidad y su amar-gura. Ahora esos milares de seres gorri-za de apacible sueño, mañana ellos y con ellos muchos más, quizá nosotros



SANTIAGO

India como una de las clases que mejor resultado puede dar...

Terminó haciendo votos por el engrandecimiento de la Sociedad.

Habló después el Sr. Gobernador civil quien, poco más o menos dijo:

Señoras y señores: Ligado como estoy a la vida de esta querida ciudad, siento una honda satisfacción al ver la concurrencia que asiste a tan solemne acto.

Las ventajas que las Escuelas como esta proporcionan, bien claramente lo justifican los mismos premios que hoy se entregan a unos alumnos que por sus méritos, por su aplicación, se hicieron merecedores de ellos.

La decadencia de las Sociedades Económicas es general en España pero, sin embargo, la de Santiago supo conservar su poderío, continuando siempre su marcha hacia el progreso, sobre todo, en la parte que se refiere a la educación de la mujer.

A la proposición hecha por el presidente relativa a la supresión de aquellas clases que en la Sociedad Económica se enseñan en la escuela de Artes e Industrias, se me ocurre una idea que acaso pudiera ser más beneficiosa, más positiva.

En Santiago existe una Escuela de Artes e Industrias de la que salieron artistas que, no sólo dieron renombre a la Escuela, sino a la ciudad.

Es de esperar que hoy como antes continúe laborando este centro en pro del arte, pero sus discípulos terminan sus estudios de un modo incompleto, y este mal podría tener un remedio.

Para ello, basta con que se consiga elevarlo a Escuela Superior, y entonces la Sociedad Económica, podría convertirse en elemental, en otra escuela que fuese la base de aquella.

Para lograrlo, además de ilustres favorecedores con que contarían ambos centros, tienen estos la ventaja de que el Sr. Vilarino Magdalena sea Delegado Regio de uno y Director del otro, y mucho podría trabajar en el sentido indicado.

Terminó encomiando el fin social de estas instituciones y recomendando a los alumnos que compensen con su aplicación los esfuerzos de la Sociedad y del profesorado.

Seguidamente tuvo lugar el concierto con que alumnas y alumnos de las escuelas de música evidenciaron su aplicación y adelantos.

Las Sras María Naveira, Teresa Landeira, Luisa Fernández, Rosario Díaz, Carmen Tristán, Rosario Calvo, Otilia Vaamonde, Lina y Carmen Méndez, Pastora Senín y Dolores Garriga, así como todo el coro de alumnas recogieron ovaciones justísimas en sus delicados trabajos de canto y de ejecución.

Objeto de especiales aplausos ha sido la niña Leonor Pereira García, de seis años de edad, que cantó magistralmente una melodía.

La señorita Carmen Tristán recitó soberbiamente una bonita poesía de gracias.

Nuestros plácemes a la Económica por su fiesta de ayer.

En el colegio de las Huérfanas también se celebró ayer tarde una sesión de premios a las alumnas que los alcanzaron en el curso anterior.

Presidió la sesión S. E. el Sr. Cardenal Arzobispo a quien acompañaban los Sres. Arzobispo de Valencia y Obispo de Mondoñedo.

Numerosas personas asistieron a esta fiesta a la cual concurrieron también las alumnas del Colegio y sus familias.

Después del reparto de premios el Sr. Cardenal, en tono paternal, pronunció un discurso para felicitar a la aplicación de que las alumnas habían dado muestra y de la constancia y excepcionales condiciones de enseñanza de las Hermanas de la Caridad que dirigen el Colegio.

Habló también S. E. de como la Iglesia se preocupó, en todo tiempo, de difundir la enseñanza y procurar la de la mujer como lo evidenciaba la institución del Colegio de Niñas Huérfanas de Santiago.

La fiesta terminó con plácemes para maestras y discípulas.

La romería gallega, organizada ayer tarde en la robleada de Santa Susana no estuvo tan concurrida como fuera de desear y, sobre todo, carecía del sello de esta clase de fiestas: las meriendas y las zampoñas.

En diversos puntos de la robleada se organizaron bailes con gaitas y música y se dispararon fuegos en abundancia.

Las casetas de la feria vieron también concurridas pero no es aquello lo que suele verse en Santa Eufemia, en San Amaro o en cualquier otra romería de nuestra tierra.

Por la noche se celebró una agradable y solemne velada en la Alameda.

La amenizó la banda del regimiento de Zaragoza y durante ella se dispararon numerosos fuegos de lucería y se quemaron algunas figuras de fuego.

La concurrencia fue anoche extraordinaria, mucho mayor que ninguna otra noche.

Esta mañana se celebró en la Catedral función solemne.

Hubo procesión mitrada con botafumeiro.

Ofició de Pontifical el Ilmo Sr. Obispo de Mondoñedo.

El sermón, que fué muy notable, estuvo a cargo del canónigo Sr. Coco Morante.

Asistieron a la función el Sr. Cardenal y el Sr. Arzobispo de Valencia.

Seguramente que el festejo mas discutido de cuantos han figurado en el programa de 1911 ha sido el organizado y costeado por la sociedad Recreo Artístico e Industrial.

Tenía muchos detractores; había quienes aplaudían el propósito pero censuraban la forma de realización; ha-

bía quienes temían que no pudiese llevarse a cabo por que no acudiesen pobres en numero suficiente.

Los hechos han venido a demostrar que tenían razón los que esperaban que constituyese un éxito porque éxito enorme fué el festival celebrado al mediodía de hoy en la parte Norte del paseo de Bobeda.

Los que no hayan acudido al hermoso paseo a la hora en que se repartió la comida difícilmente pueden formarse idea cabal de la belleza del cuadro.

Amplias mesas colocadas bajo los robles para que las copas de estos las resguardasen del sol; sobre blanquísimo mantel colocados los platos con todo el servicio y a uno y otro lado sillas dispuestas para los cuatrocientos comensales.

A las once y media comenzaron a afluir los pobres que habían logrado bonos y fueron pasando a ocupar puestos en torno de la mesa.

En el paseo alto colocáranse innumerables sillas que fueron ocupadas por las familias más distinguidas de la ciudad y en el centro de dicho paseo, la improvisada tribuna que ocuparon el gobernador civil, el alcalde, los diputados a Cortes y los expresidentes del Recreo.

A las doce, previo el disparo de una docena de bombas, comenzó el reparto de la comida.

Desde una pequeña tienda de campaña allí levantada, fueron sacando soldados del regimiento de Zaragoza las enormes cacerolas donde la comida se confeccionara y numerosas señoritas de las mas distinguidas de la ciudad comenzaron a distribuir los platos de suculenta comida.

Las señoritas encargadas de servir la comida a los pobres llevaban todas como distintivo, un lazo de seda prendido en el hombro izquierdo, de colores diversos.

Auxiliaronles en esta faena no sólo la junta directiva del Recreo, sino la gente joven de dicho centro.

La comida no pudo estar mejor servida ni con mayor orden.

Primero se sirvió a los pobres un abundante plato de potaje de garbanzo con bacalao, luego otro de carne guisada con patatas y después una empanada de lomo a cada uno.

Además se les sirvió vino en abundancia, una libra de pan y galletas de postre.

La comida dispuesta en el cuartel estaba exquisita durante ella la banda de música municipal ejecutó diversas composiciones musicales.

A la una, cuando finalizaba la comida se sortearon los treinta lotes de ropa entre los pobres que acudieran a la comida.

Correspondieron a los siguientes pobres los números de los bonos:

- Concepción Mariño, Jesusa Verde, Bernarda Gómez, Antonia Tomé, Dolores Corral, Filomena Arteaga, Pilar Temprano, Jesús Jimenez, Pascasio Verde, Josefa Rodríguez, Cándido Muñiz, Antonia López, María Bello, Manuel Antelo, Carmen Saavedra, Catalina Ramos, María Martínez, Manuel Lamas, Josefa Torreiro, Francisco Alvarez y Juana Lestón.

Estos veintitres agraciados con números se aproximaron en el momento a recoger los respectivos lotes.

Además están premiados los números siguientes: 58, 86, 190, 300, 322, 325 y 331 que con los veintitres anteriormente citados hacen el total de treinta lotes.

Consistían estos en una manta de algodón y un pañuelo mantón de cubrir.

Los pobres poseedores de los números aun no presentados pueden pasar al Recreo Artístico a recoger sus lotes.

Terminada la comida, como aun había mucha en las cacerolas, se permitió a otros pobres que no tenían bonos que pasasen a comer haciéndolo muchos otros.

Después de cuanto queda dicho, y bien poco es para lo que resultó la fiesta réstamos comenzar el capítulo de parabienes.

Mercélos, en primer término, la sociedad y especialmente el iniciador del proyecto D. Osasimiro Martínez, presidente de su junta directiva, mercélos la comisión organizadora y especialmente el que la presidió D. Miguel Castro Arizcum, mercélos muy expresivos el grupo de hermosas muchachas que hoy ejercieron uno de los más bellos actos de la vida sirviendo y atendiendo cuidadosas a los humildes, mercélos el pueblo entero que al concurrir al acto y al aplaudirlo y celebrarlo alentaba a los que en bienestar social se acuerdan de los necesitados.

Vayan, pues, para todos nuestros aplausos y que el brillante resultado del festival de hoy sirva de estímulo para celebrar otros análogos.

A la hora que necesariamente tenemos que escribir estas líneas se organiza la procesión del Patronato.

A ella concurren todas las parroquias, con cruz alzada, clero e imágenes, el Cabildo, los Prebados, la Corporación municipal presidida por el gobernador, el comandante militar con todos los jefes y oficiales francos de servicio y numerosas comisiones civiles.

Numeroso público se halla situado en las calles por donde la procesión va a pasar.

Por la noche hay velada en la Alameda con exhibiciones cinematográficas.

Mañana, último día de fiestas, se celebra por la tarde la caravana automovilista y la carrera del Kilómetro lanzado una de las más difíciles y de mayor aceptación que en el extranjero se celebran para demostrar la bondad de los motores de los coches.

Una vez terminada la carrera habrá desfile de automóviles en el paseo de Bobeda y por la noche iluminación en la Alameda.

Mañana en el tren de las siete sale para Asturias el Excmo. Sr. Arzobispo de Valencia.

Nuestro respetable amigo, que estos días recibió multitud de visitas, pasará lo que resta de verano acompañado de sus hermanas.

Desearnosle un felicísimo viaje.

La persona que hubiese perdido hace días en la Azabachería un poco de dinero puede pasar a recogerlo a la Oficina del jefe de la guardia municipal, dando las señas y previo pago del presente anuncio.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro ilustre amigo el Provisor de la diócesis de Madrid don Javier Vales Failde.

Acompañale en la excursión que viene realizando por Galicia el hijo menor del capitán general D. Valeriano Weyler.

Reciba nuestro saludo de bienvenida.

—Pidase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúse toda imitación.

La matanza de ayer en el macelo fué de una vaca y doce terneros que produjeron 919 kilos de carne.

«Alrededor del Mundo» publica esta semana, entre otros, los siguientes artículos, en su mayoría profusamente ilustrados.

Cristianía.—Cámara cinematográfica de mano.—Una cacería en las montañas asiáticas.—El arkhar, carnero salvaje del Tibet.—Grandes causas de pequeños efectos.—Un pueblo de salvajes espiritistas.—Curadores franceses.—Gasolina solidificada.—Inventos novísimos sin patente se invención (Caricatura).—Cosas del calor.—El muerto que habló.—La ciencia divertida (Higroscopios curiosos).—El peligro de las pipas viejas.—El nuevo elixir de larga vida.—Un Lourdes abisinio.—El queso como alimento.—Ochenta años de ferrocarril (Los progresos de la locomotora).—Una enfermedad misteriosa.—Dónde es delito llamar embustero.

Además contiene las acostumbradas secciones de Averiguador universal, de utilidad y recreo, Recetas y problemas y un pliego encuadernable de la interesantísima novela «El Enigma de los mares».

250 ptas. suscripción trimestre. Administración, Caños, 4, Madrid.

Mr. A. Cheriguan, Cirujano-Dentista, de Orense, participa a su clientela que la consulta del mes de Julio quedó aplazada para el mes de Octubre. La fecha fija se publicará con toda oportunidad.

Ha sido pedida la mano de la hermosa señorita Mercedes Sobredo para el ilustrado abogado de esta ciudad don Enrique Rajoy Leoup. Labodase verificará en breve.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, que no sólo evita los trastornos de las malas digestiones, obrando como preventivo e impidiendo que el estómago enferme, sino que normaliza sus funciones, si está enfermo, y cura además.

Socorros para el Sr. Gándara

Señorita doña Carmen Moreno Quintás: dos piezas de madera para recomposición de la casa.

Manuel López Paris, lo mismo.

Mauro Carrillo, 1.

Jesús Fernández Suárez, 5.

Esteban Bello, 2.

Arturo Ruibal, 5.

Francisco Fidalgo, 1.

Antonio García, 1.

Juan Morales, 1.

Manuel Laramendi, 5.

Avelino Cimadevilla, 10.

Juan Rubio, 0'25.

Benito García, 0'50.

Silvestre Lajincha, 5.

B. T. I., 1.

Río Ferro y Fachado, 1.

José Sentin, 2.

Santiago Mata, 2.

José Costas, 1.

Angel Porto, 1.

Manuel Iglesias Montenegro, 5.

Ramón Vázquez Gayoso, 1.

Emmo. Sr. D. Cleto Troncoso, 2.

Ramón Gutiérrez de la Peña, 5.

Andrés Villaseñor, 2.

Vicente López Mosquera, 5.

Domingo García, 5.

Genaro Pérez, 1.

Andrés Caramés 0'50.

Antonio Puente Arcocha, 4.

Evaristo Castromil, 1.

José Harguindey, 2.

Vda de Santiago Harguindey, 5.

Bernardo Harguindey, 5.

Segundo García de la Riva, 5.

Jesús Ferreiro, 2.

Valentín Castro Fernández, 1.

Unos amigos, 4.

Angel López, 1.

Camilo Mosquera, 1'50.

M. R. Y., 5.

Juan Iglesias, 2.

Santiago Freire, 2.

(Continuará).

Precios del mercado de hoy:

Trigo ferrado 4, 60 y 4, 50.

Centeno ferrado 3, y 2, 90.

Maiz idm 3, 76 y 3, 75.

Havichuelas idm 5, 50 y 5, 25.

Huevos docena 1, 50 y 1, 90.

Patatas quinta 8, 50 y 7, 90.

Carbón cunto 3 25 y 3 15.

Anemia, inapetencias, desvanecimientos, se curan con Hemoglobina Asimilable Stengre. Venta Farmacia.

SOMBREROS PARA SEÑORAS

ELOISA TABOADA

Por mejora de local se traslada en primero de Agosto a la Rúa del Villar número 19 piso segundo.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el Magistrado del Tribunal Supremo don Leandro Prieto.

Monederos falsos

El punto del interrogatorio donde estuvieron más flojos fué en la explicación de la vida que hacían en Santiago.

Ni uno ni otro supieron de que vivían en Santiago desde su llegada a la cual hicieron manifestar tuvo lugar a la cual hicieron la noche del 25 del corriente, procedentes de Vigo.

C n el atestado correspondiente fueron puestos a disposición del Sr. Juez de Instrucción del partido.

A las doce menos cuarto de la noche de ayer fué curada en el Hospital la niña de doce años Concepción Leis Castro.

Tenía dos quemaduras en el muslo izquierdo, que le produjo el fulminante de uno de los cohetes disparados en la fiesta que se celebró ayer en la Alameda.

Después de curada marchó a su domicilio.

La Liga

No es exacto que la Junta Directiva de La Liga de Amigos haya presentado su dimisión al presidente como equivocadamente ha dicho un colega local de la mañana.

Entre los miembros de dicha Junta existe una idea única, la de procurar que revista la mayor brillantez la carrera de automóviles, último número de los festejos organizados por aquella y a dicho fin convergen sus entusiasmos y energías.

Aun cuando fuera cierto, que por fortuna no lo es, que hubiese alguna discusión por discrepancia de criterio en algún asunto, saben los individuos que componen aquella lista donde llegan sus deberes y las justas censuras que merecería de la opinión si en los momentos actuales adoptasen una determinación como esa.

Ojalá hubiese en la masa general el mismo entusiasmo que reina en la Junta pero, basta ver las mezquinas cantidades que aparecen en la lista de recaudación y el escaso número de amigos del pueblo que en ella figuran para convencerse de la labor titánica que realiza la Junta y los equilibrios y fuerza de imaginación que tiene que desarrollar para realizar algo si no bueno, por lo menos mediano, y que sin ella no se realizaría.

Para la carrera de mañana hay más de veinte automóviles inscritos y en la caravana figurarán unos cuarenta.

Gine Fraga

Signe concurridísimo.

Hoy como en los pasados días de fiestas habrá en el Pabellón de la Hermandad varias secciones.

En la última, que tiene lugar cuando los festejos de la noche han acabado, esta siempre abarrotado el local.

VENTA

Se hace en buenas condiciones de tres coches riperts casi nuevos, doce caballos títulos para el trabajo, y los arreos correspondientes.

Darán razón en la Coruña Camino de la Estación 102 principal.

Observatorio Meteorológico

Altura barométrica (m. m.) 787.2

Temperatura máxima al sol 37.9

Idem id. a la sombra 27.3

Idem mínima 16.9

Lluvia en las 24 horas últ. mo. (m. m.) 0.0

Agua evaporada en ídem ídem 3.9

Viento dominante N. O.

Estado del cielo. Casi despejado

INFORMACION TELEGRAFICA

El consejo de ayer

Nota oficiosa. Acuerdos tomados

Madrid 27 (8)

Del consejo de ayer se facilitó a la prensa la nota oficiosa siguiente:

El presidente ocupase con extensión de las cuestiones de Marruecos y de las conversaciones habidas por consecuencia de los últimos incidentes dejando excelente impresión.

Ha quedado palpable la armonía entre ambos Gobiernos, habiéndose logrado conservar la situación de concordia.

Ocupáronse los ministros de los asuntos relacionados con Portugal.

Examinóse la situación en que se encuentra el Gobierno español, que por un lado recibe quejas de las derechas diciendo que se persigue a los monárquicos y de otro de las izquierdas, que creen que se facilita la obra de los monárquicos que conspiran.

El Gobierno se coloca en un término medio y aplica el derecho sin exageraciones y con completa neutralidad.

Se ha formulado la correspondiente reclamación por la detención de un cura en territorio español.

El Sr. Gasset ignora si el detenido fué entregado a las autoridades españolas como se pedía.

No aparece comprobado que los guardias insulten a nuestros soldados.

Tratóse después de la cuestión sanitaria, examinándose la necesidad de convocar al Consejo de Estado para habilitar medios en caso de invasión.

Hasta ahora no ha ocurrido en España un solo caso.

El Gobierno no oculta ni lo oculta. Solo cuidará con energía de impedir que se propague.

Todos los ministros están dispuestos a ayudar a las construcciones y obras civiles, pero esto no pasará un buen día.

Dió cuenta el Sr. Gasset del expediente para la ampliación de las obras del Puerto de Motril.

Aunque los informes de los técnicos son favorables, como, ascenden a dos millones de pesetas, es menester ir concienzudamente a ello, pero no puede hacerse con el presupuesto ordinario.

El Consejo reconoció que debe buscarse una fórmula especial para atender a esta necesidad.

Estudióse la penencia sobre el acuerdo que se conserva en Monforte, acordándose notificar al ministro de Estado el acuerdo para que éste lo notifique al embajador alemán.

El Sr. Gasset dió a entender que el acuerdo es el de reservar para España la propiedad del cuadro.

Aprobóse el expediente del ministro de Marina modificando el reglamento para las almadras.

Ocupáronse los consejeros del rator: no a España de los productos que se enviaron a la Exposición de la Argentina.

Como la partida para esos gastos era pequeña, ahora surge la dificultad de la falta de recursos para atraerlos.

Acordóse telegrafiar a nuestro representante en la Argentina aceptando el ofrecimiento hecho por la Cámara española de Comercio de anticipar los gastos, que luego le serán reintegrados.

El Rey en Inglaterra

Llegada. A Osborne. A Londres. Madrid 27 (8)

Llegó a Cowes en el «Giralda» Su Majestad el Rey.

Al desembarcar el Rey se dirigió a Osborne Cottage residencia de la Princesa de Battenberg.

De hoy a mañana irá S. M. a Londres para saludar a los Reyes con quienes pasará dos o tres días.



# CASA FUENTES

## fundada en el año de 1846

Camisería, gran surtido, corte irreprochable. Ropa blanca para señoras y niños; ropas para cristianar, confección esmerada. Géneros de punto Corbatería, gemelos, ligas, tirantes, calcetines, pañuelos, trajes para niños, últimos modelos y para todas las edades. Juego de cama, bajeras, toallas, corsés, alzacuellos, pellices. Perfumería española, inglesa, francesa y alemana, con sección de estuchería, propia para regalos. Gran camisería y confecciones de

### EUGENIO FUENTES

**Importante.**—Esta casa regala sus géneros, mediante sorteo, un día cada mes. Corresponde al de Junio el día 15 y se devuelve el importe de TODAS LAS VENTAS, á la presentación de los talones de dicho día.

#### El problema de Marruecos

Londres. La escuadra Madrid 27 (8)

Dicen de Londres que el gobierno inglés, en vista del aspecto que adquiere el problema de Marruecos, moviliza la escuadra del Atlántico.

#### Tetuán. Una opinión

Madrid 27 id. id.

El bajá de Tetuán opina que pronto se resolverá la cuestión del reparto de Marruecos. Cree que á este fin se reunirán en conferencia las naciones.

#### Mazagán. Otro incidente

Madrid 27 id. id.

Dicen de Mazagán que el día 21 el consul de España, acompañado del capitán de la misión francesa, del presidente de la misión francesa y de algunos europeos, escoltados por los soldados del Maghzen, se dirigieron á Aremur para esperar al vicario apostólico, P. Cervera.

Al llegar á Un er Reba vieron que en la orilla opuesta estaba ya el proelano con su séquito, y tomaron una barca para cruzar el río.

Un *goumier*, que estaba allí de centinela, opusó á que la barca desatracase mientras no le dieron los nombres de los expedicionarios.

Diéronselos y entonces consintió en que pasasen el río.

Después de saludar al P. Cervera, volvieron á reembarcarse.

Otro *goumier* les prohibió que partieran, por carecer de permiso del comandante francés de Sidi-Ali.

A pesar de las observaciones del consul español el *goumier* insistió diciendo que no sabía que existiera en Mazagán más consul que el francés.

#### BOLSA DE MADRID

COTIZACION OFICIAL

	DIA 21	DIA 26
Apor 100 interior	84'20	84'20
Idem fin corte firme	84'15	84'20
ó por 100 amortizable	102'00	000'00
Nuevo amortizable	00'00	98'95

#### Acciones

Banco de España	449'00	450'00
Español del Rio de la Plata	502'00	503'00
Compañía Arrendataria de Tabacos	311'00	000'00

#### Azucareras

Las Obligaciones	79'25	00'00
Las preferentes	40'75	40'50
Las ordinarias	12'50	12'50

#### Cambios

Paris	8'35	8'43
Londres	27'37	27'40

#### Bolea de París

Exterior Español	93'70	93'24
------------------	-------	-------

#### Bolsa de Buenos Aires

El precio del oro fué ayer de	127'27	127'27
-------------------------------	--------	--------

#### ENFERMOS DEL PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencias, enfermedades consecutivas, se curan con la *Solución Benedito de glicerofosfato de cal con cristaloide*. Es la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como potestifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 2'50 pts. en farmacias, depósito, farmacia del Dr. Benedito, S. Bernardo Madrid, 41.

#### INTERESANTE

##### Ortopédico-herniólogo en Santiago

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid D. Jerónimo Farré Gamell, recibirá consultas en SANTIAGO, los días 3 y 4 del próximo mes de Agosto, de once á una y de tres á seis, en el HOTEL SUIZO y en CORUÑA, A la tarde del día 5, todo el día 6 y la mañana del día 7 en el HOTEL FERROCARRILANA para los que padezcan de HERNIAS (quebraduras) desviaciones de espinazo, coxalgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, coxaldras de la tibia, pies equinos, varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes ó pie plano doloroso abultamientos del vientre, descenso de la matriz, etc, que deseen someterse al método especial é infalible de dicho afamado autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las HERNIAS, por antiguas y voluminosas que sean.

No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente.

En Madrid, en su gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo, núm. 37 principal.

#### ANUNCIOS

**ARRIENDO**  
Se hace de la tienda de la casa número 44 de la Rúa del Villar.  
En el segundo de la misma dan, razón.

**VENTA O ARRIENDO**  
Por expresa voluntad de su dueña se vende ó arrienda, en la Villa de Puente Cesures una casa compuesta de planta baja con dos tiendas, una de ellas bastante espaciosa, y primer y segundo piso con hermosas vistas á la ría y al puerto; situada en la carretera de Santiago á Pontevedra á unos 150 metros aproximadamente de la estación del ferrocarril.

En la inmediata Villa de Padrón facilitará los datos que se necesiten, D. Ramón Compañera.

**VENTA**  
Se hace de la casa número 5 de la calle del Pilar.  
Del precio y condiciones informarán en el número 39.

**VENTA VOLUNTARIA**  
Se hace de la casa número 11 de la calle del Olvido, con su huerta unida. D. el precio y condiciones, informarán en la calle de Casón D'oura número 36.

**VENTA VOLUNTARIA**  
Se hace de la casa y molino número veinticinco de la Rivera de S. Lorenzo, compuestas de planta alta y baja, con el molino á la unida, y los terrenos á dicha finca anexos destinados á huerta, prado y labradío. Los títulos de propiedad se hallan en poder del procurador D. Luis Villares, quien informará de precio y condiciones.

También se vende la casa número dos de la calle de los Lagartos, de planta alta, con un patio á ella unido, con casetas al fondo. Informará igualmente del precio y condiciones, el mismo procurador Sr. Villares.

#### A. VILLAR PELLIT

CIRUJANO-DENTISTA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID  
Dentaduras de todos sistemas y de más operaciones.  
Extracciones sin dolor ni peligro  
Toral 7, 2.º, Santiago

#### Baños de algas

En la Casa de baños, se suministran baños salaos con infusión de algas, así como sulfuros de la Toja etc. etc.  
Queda establecido el servicio de coche siendo el punto de paraca la Plazuela de la Universidad.

Los abonos se facilitan en la administración del Establecimiento, el cual está abierto permanentemente suministrándose baños á cualquier hora que se solicite.

#### Paraguetería Moderna

Últimas novedades en paraguas, sombrillas, bastones y abanicos; especialidad en composturas y forros. Se reciben los últimos modelos de París en sombrillas y bastones.

Paraguas *toro estrella* para caballero á nueva real. Es la casa que más surtido tiene y más barato vende.  
Preguntorio 5.—SANTIAGO

#### Cursillo de Verano

Bajo la dirección del profesor **D. Francisco Iglesias Vilaboa** Licenciado en Derecho Civil y Canónico exalumno de 5.º año de Sagra la Teología y exprofesor de todos los colegios de 2.ª enseñanza de Santiago, así como de la extinguida Academia Politécnica «Los Arcos».

**Bachillerato**  
Latín para el Seminario  
Preparación para ingreso  
CARDENAL PAYA 7, 2.º

Toda persona que vea disminuir su cabello puede evitarlo rápidamente. Consultense con Leon, peluquero, que con un nuevo procedimiento y en una sola semana obtendrá el objeto deseado.

Ya llegó el específico tan deseado del público «El Supremo».  
RUANUEVA 57.

**JOSE CASAL**  
21 CALDERERÍA 21  
Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros, niños y empleados civiles y militares.  
Las de más confianza en esta producción

# Aller

## Cirujano-Dentista

Rua del Villar, 50, Pral.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE

**Carlos Raspeño**  
CALDERERÍA 53, SANTIAGO  
es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

**6 HAY SEIS SEVERAS Y 6 ELEGANTES CARROZAS LAS MEJORES DE LA CIUDAD**  
para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Cajas desde UNA peseta.—Coronas y hábitos muy baratos.—Feretros del país, de Madrid con cristal, y metálicos especiales para embalsamamientos y traslados.  
Esta Casa se encarga de todo lo referente á Funerías. Avisando á esta Agencia se encuentra economía y legalidad.

Agencia Funeraria de Raspeño

#### Automóviles "Humber"

OMNIBUS Y CAMIONES  
AUTOMOVILES INGLESSES

Esta marca que se hizo célebre fabricando bicicletas, está haciéndose famosísima fabricando automóviles, por los admirables materiales que emplea, y por sus motores y carrocerías de una perfección absoluta.

Produce anualmente 4.000 coches. Son muy silenciosos y perfectamente probados y conocidos, pues los poseen:

D. Enrique Lanzós, médico, en Vigo.  
D. Nicolás Paz Pardo, idem, en idem.  
D. Celestino Poza, idem, en Pontevedra.  
D. Tomás Miramball, Presidente del Consejo del Banco de Vigo.

D. Enrique Mulder, Consignatario de la Hamburguesa, en Vigo.  
D. Julio Bruzos, Platería, Santiago.  
D. Benito Vázquez Hermida, Santiago.  
Masó hermanos, Fabricante de conservas, en Bueu.

D. Julio Barreras, Fabricante de conservas, en Vigo.  
Viuda é hijos de Barreras, Astilleros construcción vapores, en Vigo.  
D. Manuel Barceña, Conde Torre Cedeira, en Vigo.

D. Manuel Amoeño, médico de Redondela. Calidad muy superior. Precios muy económicos. Entregas rápidas.  
Para informes y catálogos, dirigirse á los Agentes en Galicia y Asturias  
Julio Bruzos, Rua Villar, Santiago.  
Alfredo Novoa, Colón 24, Vigo.

#### JAIME PARDO MONTES

OPTICO CIENTIFICO

Preguntorio 32  
Se gradúa la vista con los aparatos más modernos empleados por los mejores Oculistas. Se pasa á domicilio y se remiten encargos por correo y por ferrocarril.

Ojos de cristal.—Material eléctrico para timbres y alumbrado.—Lámparas de filamento metálico.  
Representante en Santiago de los señores Botticher y Navarro Ingenieros, Madrid para instalaciones de Calefacción á vapor y por agua caliente.  
Ascensores y montacargas.  
Estufas de desinfección.  
Aparatos Clayton para desinfección de habitación y destrucción de las ratas y extinción de incendios.  
Se facilitan presupuestos.  
—PREGUNTORIO 32—

## SANATORIO QUIRURGICO

—DE—  
**SANTIAGO DE GALICIA**

DIRECTORES  
D. ANGEL BALTAR CORTES Médico de número del Gran Hospital  
D. MANUEL VARELA RADIO Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina.

Este Sanatorio, que responde en absoluto á las necesidades de la moderna cirugía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del paseo de la Herradura.

En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica hospitalaria de sus directores.

Las pensiones son de 15 y de 10 pesetas; y en su importe se incluyen además de la alimentación, los medicamentos, el material de curar, etc. La operación, ó tratamiento equivalente, será objeto de un convenio aparte y anterior al ingreso del enfermo en el establecimiento.

Para más informes s. dirigirse á uno de los directores

## Pedro Losa Vilas

RELOJERIA SUIZA

Relojes de todas clases, completo surtido en Óptica, material eléctrico, para-rayos construcción de mobiliario para Clínicas á precios baratísimos, instrumental Médico-Quirúrgico, máquinas eléctricas, máquinas de coser y accesorios, gramófonos, zórfonos y discos, batería eléctrica de calefacción, cocina y laboratorio bicicletas y accesorios

Talleres y despacho, **Fajera, 16 y Campo de la Estrella, 4 SANTIAGO**

Tengo el gusto de participar á los señores médicos que acabo de instalar una completa sección de instrumental de Cirugía en donde están expuestas las mesas de operaciones vitrinas ettegeres irrigadores graduables y demás aparatos construídos en este establecimiento á precios jamás conocidos.

**Nota importante:** esta casa tiene un completo surtido en material eléctrico para las instalaciones de luz, timbres teléfonos y para rayos, y hace las instalaciones á precios incomparables.

## HIJOS DE FRANCISCO DEZA

BANCA Y COMISIONES

**VILLAGARCIA**

Efectúan toda clase de operaciones bancarias, abren cuentas corrientes con libreta, á la vista y a plazo fijo.  
Venden letras sobre América, en pesetas y en pesos oro sellado.  
Compran toda clase de monedas de oro.  
Pagan las nóminas del Oero sin descuento.

Hacen la sección de Bolsa como hasta la fecha, esto es, cobran: 0'12 1/2 céntimos por cada cien pesetas compradas ó vendidas en cualquier B. lsa de España y 0'15 en las del Extranjero.

Desde el 27 de este recibiremos toda clase de encargos en **Santiago, Plaza del Toral núm. 2.**

**TODOS LOS JUEVES**

## Automóviles Daimler

Con el nuevo MOTOR sin válvulas

Sub-agencia exclusiva para las provincias de LA CORUÑA, LUGO y ORENSE.  
**GARAGE-AUTOMOVILES**  
Calle de Feijóo, n.º 11

Neumáticos—STOCK MICHELIN. Accesorios, piezas de recambio y cuanto sea preciso para todas las marcas. Motorización agencia para automóviles. Aceites especiales para los miedos de las mejores marcas.

TALLER DE REPARACIONES. Personal competente. Único en su especialidad.  
**Alquiler de Automóviles**  
La botudad de los coches y la idoneidad del personal garantizan estos servicios. Agentes de los automóviles BERLIET, con exclusividad en Galicia, Mors, Gladiator-marcas.

## Balneario de Fuente Nueva de Verín

(PROVINCIA DE ORENSE)

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre

Este Balneario que cuenta con una magnífica instalación hidrotérmica, es el más próximo á la villa de Verín, donde existen hoteles confortables.—El viaje desde Orense puede hacerse en automóvil ó coche, invirtiendo las primeras cuatro horas en el recorrido.

Sus aguas no tienen rival en los padecimientos del aparato urinario, mal de piedra, gota, estómago é hígado. De venta en las principales farmacias y droguerías.

## Máquina de escribir UNDERWOOD

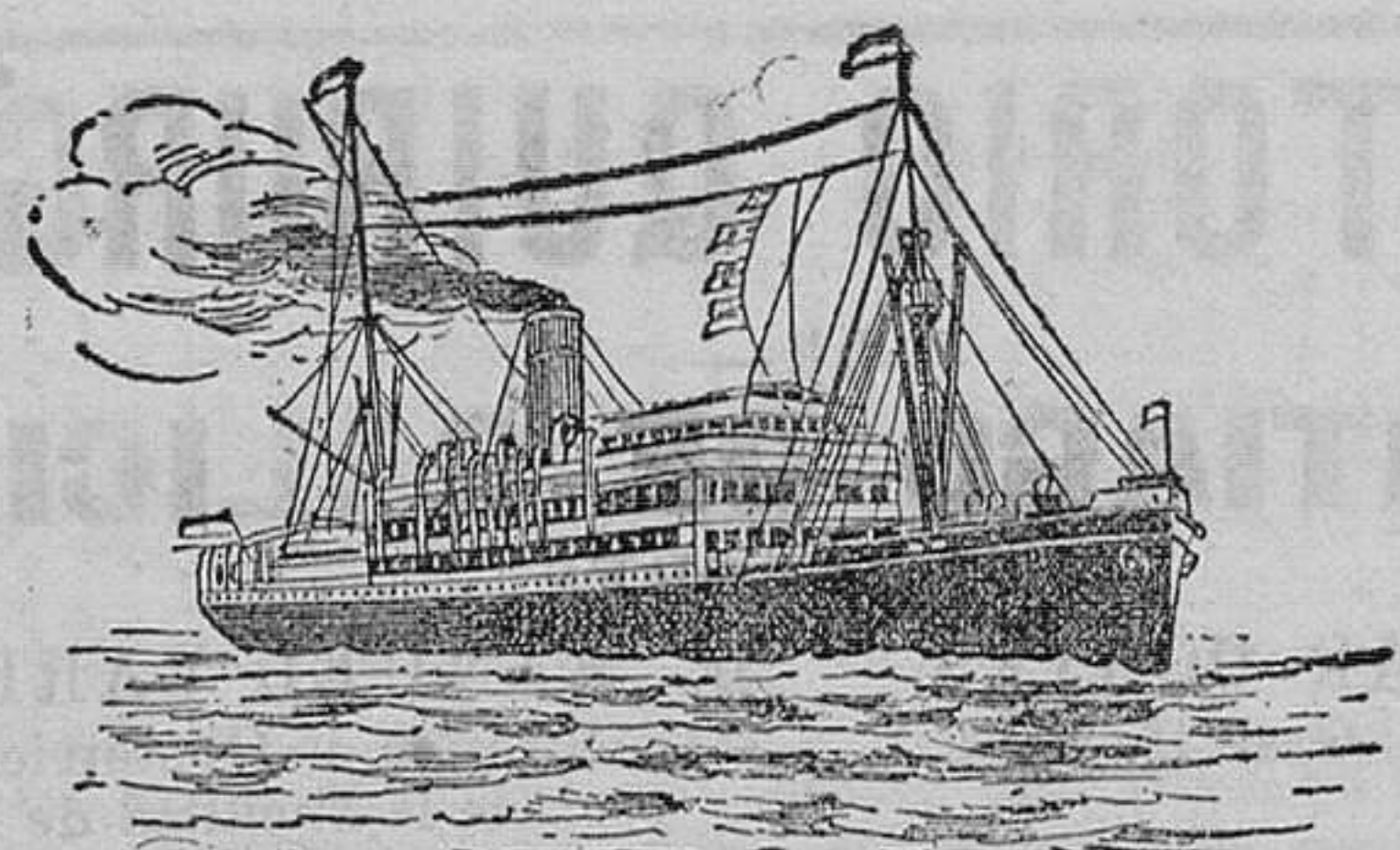
6 GRANDES PREMIOS: 8.000 Referencias en España  
PÍDASE CATÁLOGO á GUILLERMO TRUNIGER & C.º: Balmes, 7; Barcelona.  
En Vigo, D. Mariano F. Tefall.—Proupipe, 31.  
Tarjetas al minuto, precios económicos



# "EL PARAISO," SANTIAGO MARTINEZ

36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO.

Esta casa cuenta siempre con grandes surtidos de todos los artículos que trabaja y es importadora para la venta al por mayor de bacalao cacao, Caracas, Guayaquil y café, de los mejores puntos productores. Los tostadores para la torrefacción de café son los más adelantados, y conservan todas las principales propiedades, y pruébense sus riquísimas clases de 4'50, 5'50 y 6 pesetas kilo. Gran surtido en harinas de trigos extranjeros y finos de Castilla, Conservas, Vinos y licores nacionales y extranjeros, Ron, Cognac y aguar, dientes. Es el Comercio que más barato vende las mejores clases y marcas.



## COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

HAMBURGUESA-SUB-AMERICANA, HAMBURG AMERICA LINE

Viajes rápidos por afamados vapores correos

Próximas salidas (salvo variación)

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Vigo los vapores correos siguientes:

Agosto 6 correo rápido CAP ORTEGAL. Precio al Brasil 261 pesetas y a la Plata 276.  
Idem 16 correo rápido CAP BLANCO. Precio al Brasil 261 pesetas y a la Plata 276.  
Idem 28 correo rápido KONIG WILHELM II. Precio al Brasil 251 y a la Plata 276.  
Septiembre 10 correo rápido CAP VILANO. Precio al Brasil 261 ptas. y a la Plata 276.  
Idem 20 correo rápido CAP ARJONA. Precio al Brasil 261 pesetas y a la Plata 276

Servicio combinado a los puertos de La Patagonia y Tierra del Fuego. Los vapores extraordinarios se anunciarán oportunamente.

Para Habana, Veracruz y Tampico saldrán de Vigo los vapores correos:

Julio 27 vapor correo SFRERWALD. Precio a la Habana 212 pesetas y a Méjico 231.  
Agosto 5 vapor correo ANTONINA. Precio a la Habana 222 pesetas y a Méjico 231.  
Idem 13 vapor correo WESTERWALD. Precio a la Habana 212 pesetas y a Méjico 231.  
Idem 27 vapor correo FRANKENWALD. Precio a la Habana 212 pesetas y a Méjico 231.  
Septiembre 5 correo rápido CORCOVADO. Precio a la Habana 212 pesetas y a Méjico 231.  
Idem 13 correo rápido DANIA. Precios a la Habana 212 y a Méjico 231.

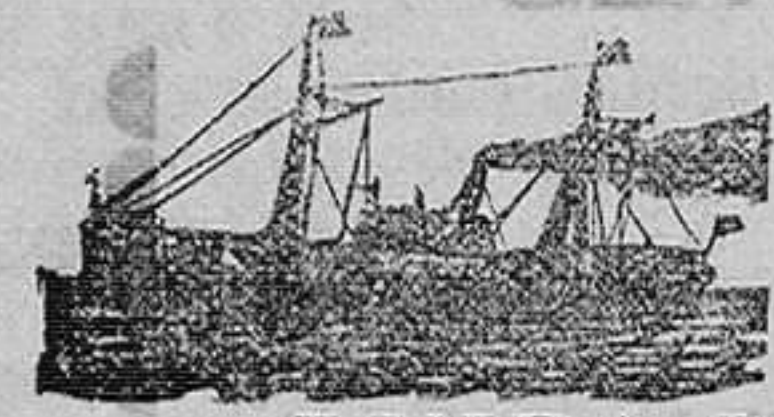
Preferencia en el correo Corcovado a la Habana 442 y a Méjico 456. Los precios anotados son susceptibles de variación. Precio para Santiago de Cuba por ferrocarril desde Habana 35 pesetas. Los vapores extraordinarios por Sud-América, se anunciarán oportunamente.

9 salidas mensuales para el Havre. 2 " " Boulogne s/mer y Southampton. 5 " " " Hamburgo.

Estos magníficos y tan acreditados vapores ofrecen además de viajes rápidos excelente acomodación y trato, comidas abundantes a la española con pan fresco y buen vino, servidas por cocineros y camareros españoles. Asistencia médica y botica gratis. La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor y viceversa se hace gratuitamente.

Los pasajeros deben pedir plazas con la mayor anticipación posible y después de concedidas tienen que presentarse en la Agencia de Vigo con tres días de anticipación a la fecha señalada. Además de los documentos de libertad de quintas, cédula personal, etc., que son necesarios para poder embarcar, precisase el certificado de no estar sujeto a procesamiento, expedido por las Audiencias provinciales, Juzgados de instrucción y no existiendo éstos, por los Juzgados municipales.

Dirigirse al Agente general en Vigo, ENRIQUE MULDER, Plaza de Elduayen, frente al muelle de embarque de los pasajeros.



## Compañías Hamburguesas

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de Sub América

Próximas salidas para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

Rápido CAP ORTEGAL 5 de Agosto  
Rápido CAP BLANCO 15 de Agosto  
Rápido CAP VILANO 9 de Septiembre

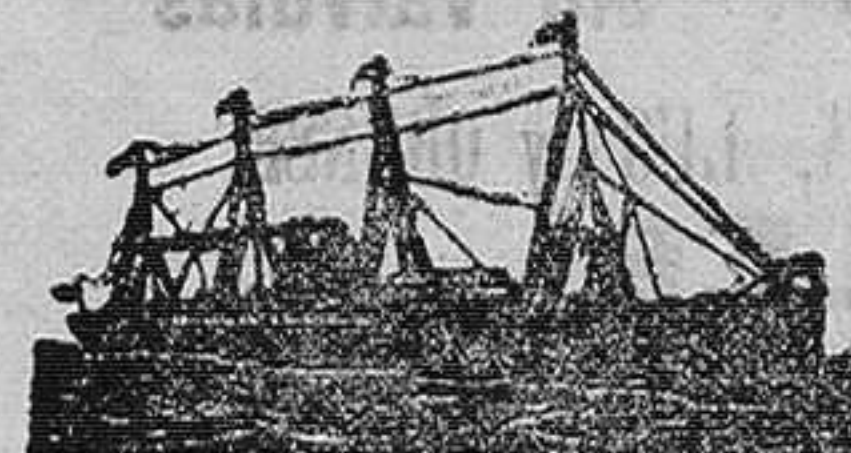
Servicio de Cuba y Méjico

Próximas salidas para La Habana, Veracruz y Tampico

Correo ANTONINA 4 de Agosto  
Rápido FUERST BISMARCK 21 de Agosto  
Rápido CORCOVADO 4 de Septiembre

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en La Coruña  
**EDUARDO DEL RIO Y C.ª**  
CANTON PEQUEÑO, 10 y 11.

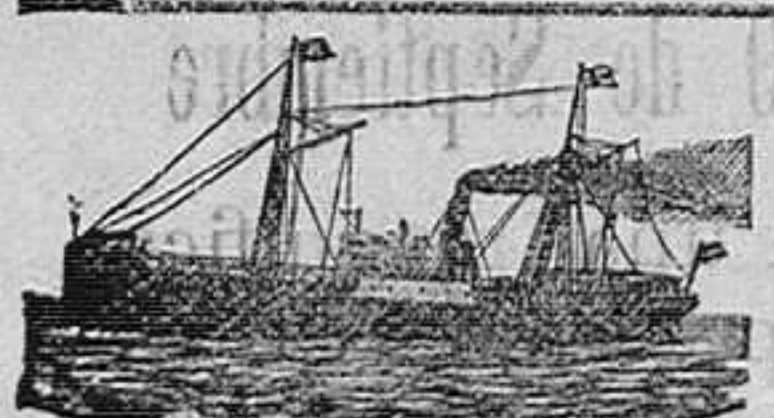


## Compagnie Generale Transatlantique Francaise

Vapores correos franceses

Servicios directos desde el Puerto de la Coruña

Los días 25 de cada mes.  
25 de Mayo. VIRGINIE  
25 de Junio. LOUISIANE  
A la Habana y Veracruz los días 23 de cada mes  
23 Mayo. LA NAVARRE  
23 Junio. LA CAMPAGNE  
A Puerto Rico y Santiago de Cuba los días 20 de cadames.  
20 Mayo. MONTREAL  
20 Junio. MARTINIQUE  
A New York cada cuatro lun  
16 Mayo. SAINT LAURENT  
18 Junio. HUDSON  
Por estos vapores se facilitará billetes económicos de ferrocarril para todos los puntos de los Estados Unidos, así como para cualquier punto de la Isla de Cuba. Todos admiten pasaje de primera, segunda y tercera clase que debe presentarse en la Agencia de la Cia. lo más tarde la víspera de la salida. Para informes: NICANDRO FARINA.—La Coruña.



The British and South American Steam Navigation Company,

LIMITED

P. R. HOUSTON & C.ª

Compañía de vapores rápidos a la República Argentina

Salidas mensuales

EL DIA 16 DE AGOSTO saldrá del puerto de Vigo el magnífico vapor

**HYDASPES**

Precio del billete, en 3.ª clase, con impuesto, pesetas 226,10

Los pasajeros deben de presentarse en la agencia DOS DIAS ANTES de la salida del va

por con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la ley.

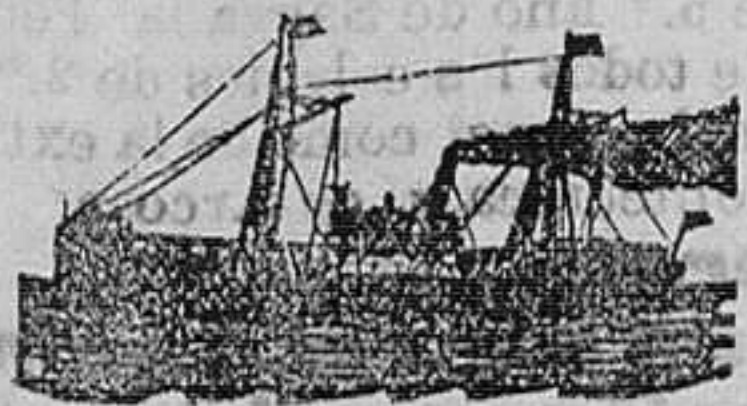
Para informes dirigirse al

Agente general en España: RAMON N. SOLER, i Vgo

Escritorio: calle de la Alameda núm. 4.

## NELSON LINE

Vapores correos  
Al Río de la Plata



Servicio quincenal y rápido

Duración del viaje 18 días

Autorizada por la Dirección General de Comunicaciones de España para conducción de la correspondencia.

De Vigo para Montevideo y Buenos Aires saldrán directamente los vapores correos siguientes:

Vapor HIGHLAND WATCH 21 de Junio  
» H. ENTERPRISE 19 Julio de 1911  
» H. HEATHER 2 de Agosto de 19 1

PRECIO DE PASAJE para Montevideo y Buenos Aires

Primera clase. 596.  
Segunda clase. 376  
Tercera clase. 226'10

En estos precios va incluido el impuesto. Estos vapores admiten pasajeros de 2.ª y 3.ª clase.

Consignatario: I. M. ESCALERA

VIGO.

## BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., leídos en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles. La mejor recomendación de esta Biblioteca, es decir que ha merecido alabanzas de literatos como los señores Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silveira, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.  
» Conde de Bernar.  
» Conde de Canilleres.  
» D. Joaquín S. de Toca.  
Íltimo. » Barón de Villagaya.

OBRAS PUBLICADAS Y PREPARACION de

Menéndez Pelayo.—José Zuhonea  
Alfonso Pérez Noya.—Conde de las Navas  
Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídase en todas las librerías

DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES E IMITACIONES

Esgrir la Firma: *Santal Midy*

**SANTAL MIDY**

Intensivo y de una Pureza absoluta

CURACION RADICAL y RAPIDA

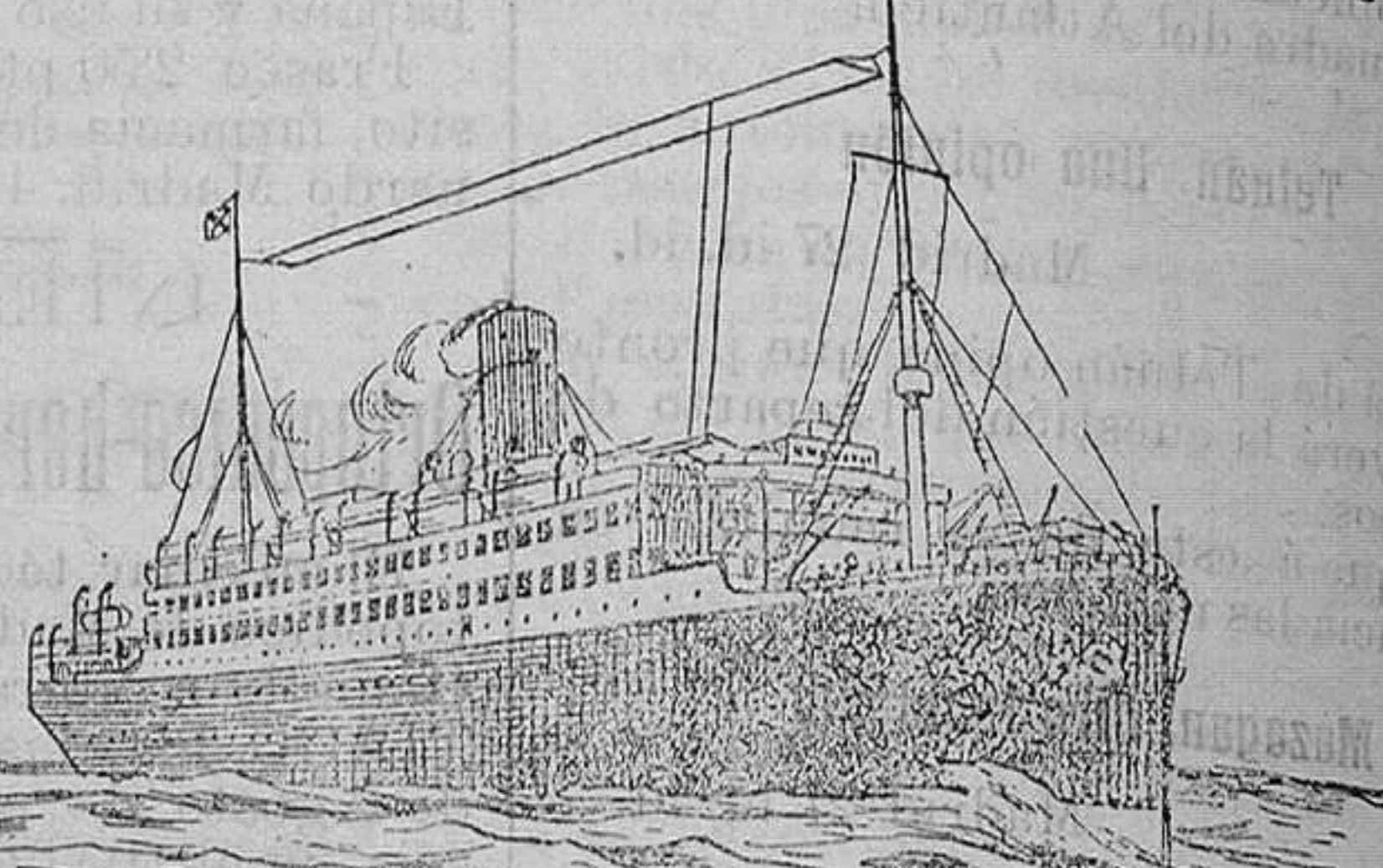
(Sin Copaliba — ni Inyecciones)

de los Píjijos Recientes ó Persistentes

Cada cápsula de este Modelo lleva el nombre: MIDY

En todas las Farmacias

## R.M.S.P. COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS. MALA REAL INGLESA. SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



VAPORES DE IDA PARA PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES. Precios en 3.ª clase Brasil, Río de la Plata. Ptas

Julio 9 ASTURIAS 251 276  
Julio 23 ARAGON 251 276

Menores de 10 años, Ptas. 128 para los puertos del Brasil y Ptas. 140'50 para el Río de la Plata.

Menores de 2 años nno gratis por cada familia.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los folios de consumo, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º de año de 1911. Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata a dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para Cherbourg (Paris) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New Orleans, Chicago, St. Paulo, Fst. St. Louis, Montreal, Quebec Toronto Washington. San Francisco, Minneapolis, Boston y Galveston, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

Julio 13 ARAGON  
Julio 27 ARAGUA YA

Billete a Cherbourg y Southampton, 1.ª clase 6-10-0—2.ª clase 5-10-0.

Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 5.—2.ª clase 3, por cuenta del pasajero que se pagará a tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Sres. Rubina Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, D. Luis Maruri.—En VILLAGARCIA Sres. González y Fernán'ez.

En VIGO, al Agente general en el Norte de España:

**Don Estanislao Durán**

Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 16.



## Compañía Trasatlántica

Linea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor «Antonio López» directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Linea de Venezuela, Colombia

El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor «Montserrat» directamente de Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Garupano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Filipinas

El día 3 de Septiembre saldrá de Liverpool y el día 5 de Coruña y el 17 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Alicante, directamente para Génova, Porto Saiz, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires

El día 3 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor «P. de Sastre» directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Fernando Póo

El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor «M. L. Violavardes» para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su citado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Linea de Cuba y Méjico

El día 17 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor «Alfonso XII» directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Tarjetas al minuto, precios económicos

# FARMACIA DE LAS ANIMAS

La más económica, la más surtida y la que mejor despacha.

UNICA QUE SOSTIENE LOS PRECIOS DE LA MILITAR

Casas Reales, 10---SANTIAGO